

## DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER

Presidio of Monterey, California

## SUDANESE PUBLIC AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2005





## DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER

Presidio of Monterey, California

## SUDANESE PUBLIC AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2005



1: General Statements

2: Query (over the phone)

3: Escort

4: Interviews

5: Press Conference

6: Crisis Communications

1: General Statements

2: Query (over the phone)

3: Escort

4: Interviews

5: Press Conference

6: Crisis Communications



# DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER

Presidio of Monterey, California

## SUDANESE PUBLIC AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2005





# DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER

Presidio of Monterey, California



## SUDANESE PUBLIC AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2005

- 1: General Statements
- 2: Query (over the phone)
- 3: Escort

- 4: Interviews
- 5: Press Conference
- 6: Crisis Communications

- 1: General Statements
- 2: Query (over the phone)
- 3: Escort

- 4: Interviews
- 5: Press Conference
- 6: Crisis Communications

#### LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

#### Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

#### Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

#### LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

#### Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

#### Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

#### LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

#### Inquiries and feedback:

DLIFLC Curriculum Development Division (ATFL-CD) Presidio of Monterey, CA 93944 FamProject@monterey.army.mil

#### Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterev.armv.mil

#### LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

#### Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

#### Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNC	PRONUNCIATION GUIDE FOR SUDANESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
D	as in <u>D</u> id	or am <u>D</u> ee		
gh	as in <u>gh</u> eyr	or loog <u>h</u> a		
Н	as in <u>H</u> ita	or waa <u>H</u> id		
Kh	as in <u>Kh</u> idma	or taa <u>Kh</u> ud		
r	as in <u>r</u> asmee	or book <u>r</u> a		
S	as in <u>S</u> oowar	or iti <u>S</u> aal		
Т	as in <u>T</u> areega	or basee <u>T</u> a		
•	as in <u>'</u> amaleeya	or ma <u>'</u> looma		

PRONUNC	PRONUNCIATION GUIDE FOR SUDANESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
D	as in <u>D</u> id	or am <u>D</u> ee		
gh	as in <u>gh</u> eyr	or loog <u>h</u> a		
Н	as in <u>H</u> ita	or waa <u>H</u> id		
Kh	as in <u>Kh</u> idma	or taa <u>Kh</u> ud		
r	as in <u>r</u> asmee	or book <u>r</u> a		
S	as in <u>S</u> oowar	or iti <u>S</u> aal		
Т	as in <u>T</u> areega	or basee <u>T</u> a		
•	as in <u>'</u> amaleeya	or ma <u>'</u> looma		

PRONUNC	PRONUNCIATION GUIDE FOR SUDANESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
D	as in <u>D</u> id	or am <u>D</u> ee		
gh	as in <u>gh</u> eyr	or loog <u>h</u> a		
Н	as in <u>H</u> ita	or waa <u>H</u> id		
Kh	as in <u>Kh</u> idma	or taa <u>Kh</u> ud		
r	as in <u>r</u> asmee	or book <u>r</u> a		
S	as in <u>S</u> oowar	or iti <u>S</u> aal		
Т	as in <u>T</u> areega	or basee <u>T</u> a		
•	as in <u>'</u> amaleeya	or ma <u>'</u> looma		

PRONUNC	PRONUNCIATION GUIDE FOR SUDANESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
D	as in <u>D</u> id	or am <u>D</u> ee		
gh	as in <u>gh</u> eyr	or loog <u>h</u> a		
Н	as in <u>H</u> ita	or waa <u>H</u> id		
Kh	as in <u>Kh</u> idma	or taa <u>Kh</u> ud		
r	as in <u>r</u> asmee	or book <u>r</u> a		
S	as in <u>S</u> oowar	or iti <u>S</u> aal		
Т	as in <u>T</u> areega	or basee <u>T</u> a		
•	as in <u>'</u> amaleeya	or ma <u>'</u> looma		

PART	PART 1: GENERAL STATEMENTS			
1-1	Please wait for an interpreter.	min faDlak intazir al- mutarjim	من فضلك انتظر المترجم.	
1-2	Please turn off your camera.	min faDlak aqfil al- kaamira bitaa'ak	من فضلك اقفل كامير ا بتاعك.	
1-3	Please turn off your recorder.	min faDlak aqfil musajal bitaa'ak	من فضلك اقفل مسجل بتاعك.	
1-4	Here is a copy of our ground rules.	hina fee nusKha min al- qawaaneen al-asaasee	هنا في نسخة من قوانين الاساسي.	
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	amDa hina lo inta muwaafiq 'ala al- qawaaneen al-asaasee al-aateeya	امضي هنا لو انت موافق على قوانين الاساسي الاتي.	
1-6	This is not the public affairs office.	daa maa maktab shu- oon al-'aam	دا ما مكتب شؤون العام.	

PART	PART 1: GENERAL STATEMENTS			
1-1	Please wait for an interpreter.	min faDlak intazir al- mutarjim	من فضلك انتظر المترجم.	
1-2	Please turn off your camera.	min faDlak aqfil al- kaamira bitaa'ak	من فضلك اقفل كامير ا بتاعك.	
1-3	Please turn off your recorder.	min faDlak aqfil musajal bitaa'ak	من فضلك اقفل مسجل بتاعك.	
1-4	Here is a copy of our ground rules.	hina fee nusKha min al- qawaaneen al-asaasee	هنا في نسخة من قوانين الاساسي.	
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	amDa hina lo inta muwaafiq 'ala al- qawaaneen al-asaasee al-aateeya	امضي هنا لو انت موافق على قوانين الاساسي الاتي.	
1-6	This is not the public affairs office.	daa maa maktab shu- oon al-'aam	دا ما مكتب شؤون العام.	

PART	PART 1: GENERAL STATEMENTS			
1-1	Please wait for an interpreter.	min faDlak intazir al- mutarjim	من فضلك انتظر المترجم.	
1-2	Please turn off your camera.	min faDlak aqfil al- kaamira bitaa'ak	من فضلك اقفل كامير ا بتاعك.	
1-3	Please turn off your recorder.	min faDlak aqfil musajal bitaa'ak	من فضلك اقفل مسجل بتاعك.	
1-4	Here is a copy of our ground rules.	hina fee nusKha min al- qawaaneen al-asaasee	هنا في نسخة من قوانين الاساسي.	
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	amDa hina lo inta muwaafiq 'ala al- qawaaneen al-asaasee al-aateeya	امضي هنا لو انت موافق على قوانين الاساسي الاتي.	
1-6	This is not the public affairs office.	daa maa maktab shu- oon al-'aam	دا ما مكتب شؤون العام.	

PART	PART 1: GENERAL STATEMENTS			
1-1	Please wait for an interpreter.	min faDlak intazir al- mutarjim	من فضلك انتظر المترجم.	
1-2	Please turn off your camera.	min faDlak aqfil al- kaamira bitaa'ak	من فضلك اقفل كامير ا بتاعك.	
1-3	Please turn off your recorder.	min faDlak aqfil musajal bitaa'ak	من فضلك اقفل مسجل بتاعك.	
1-4	Here is a copy of our ground rules.	hina fee nusKha min al- qawaaneen al-asaasee	هنا في نسخة من قوانين الاساسي.	
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	amDa hina lo inta muwaafiq 'ala al- qawaaneen al-asaasee al-aateeya	امضي هنا لو انت موافق على قوانين الاساسي الاتي.	
1-6	This is not the public affairs office.	daa maa maktab shu- oon al-'aam	دا ما مكتب شؤون العام.	

		·	
1-7	I am not an official spokesperson.	ana maa naaTiq ar- rasmee	انا ما ناطق الرسمي.
1-8	He does not wish to give an interview.	huwa maa 'indoo raghba ya'mil liqaa SaHfee	هو ما عنده رغبة يعمل لقاء صحفي.
1-9	She does not wish to give an interview.	hiya maa 'indaha raghba an ta'mil liqaa SaHfee	هي ما عندها رغبة أن تعمل لقاء صحفي.
1-10	Do not take photos here.	maa taaKhud Soowar hina	ما تاخذ صور هنا.
1-11	Do not take videos here.	maa taaKhud Soowar veedyo hina	ما تاخذ صور فيديو هنا.
1-12	Do not take photos of this place.	maa taaKhud Soowar al-makaan daa	ما تاخذ صور المكان دا.
1-13	Do not take videos of this place.	maa taaKhud Soowar veedyo bitaa'it makaan daa	ما تاخذ صور فيديو بتاعت مكان دا.

1-7	I am not an official spokesperson.	ana maa naaTiq ar- rasmee	انا ما ناطق الرسمي.
1-8	He does not wish to give an interview.	huwa maa 'indoo raghba ya'mil liqaa SaHfee	هو ما عنده رغبة يعمل لقاء صحفي.
1-9	She does not wish to give an interview.	hiya maa 'indaha raghba an ta'mil liqaa SaHfee	هي ما عندها رغبة أن تعمل لقاء صحفي.
1-10	Do not take photos here.	maa taaKhud Soowar hina	ما تاخذ صور هنا.
1-11	Do not take videos here.	maa taaKhud Soowar veedyo hina	ما تاخذ صور فيديو هنا.
1-12	Do not take photos of this place.	maa taaKhud Soowar al-makaan daa	ما تاخذ صور المكان دا.
1-13	Do not take videos of this place.	maa taaKhud Soowar veedyo bitaa'it makaan daa	ما تاخذ صور فيديو بتاعت مكان دا.

1-7	I am not an official spokesperson.	ana maa naaTiq ar- rasmee	انا ما ناطق الرسمي.
1-8	He does not wish to give an interview.	huwa maa 'indoo raghba ya'mil liqaa SaHfee	هو ما عنده رغبة يعمل لقاء صحفي.
1-9	She does not wish to give an interview.	hiya maa 'indaha raghba an ta'mil liqaa SaHfee	هي ما عندها رغبة أن تعمل لقاء صحفي.
1-10	Do not take photos here.	maa taaKhud Soowar hina	ما تاخذ صور هنا.
1-11	Do not take videos here.	maa taaKhud Soowar veedyo hina	ما تاخذ صور فيديو هنا.
1-12	Do not take photos of this place.	maa taaKhud Soowar al-makaan daa	ما تاخذ صور المكان دا.
1-13	Do not take videos of this place.	maa taaKhud Soowar veedyo bitaa'it makaan daa	ما تاخذ صور فيديو بتاعت مكان دا.

	\$		
1-7	I am not an official spokesperson.	ana maa naaTiq ar- rasmee	انا ما ناطق الرسمي.
1-8	He does not wish to give an interview.	huwa maa 'indoo raghba ya'mil liqaa SaHfee	هو ما عنده رغبة يعمل لقاء صحفي.
1-9	She does not wish to give an interview.	hiya maa 'indaha raghba an ta'mil liqaa SaHfee	هي ما عندها رغبة أن تعمل لقاء صحفي.
1-10	Do not take photos here.	maa taaKhud Soowar hina	ما تاخذ صور هنا.
1-11	Do not take videos here.	maa taaKhud Soowar veedyo hina	ما تاخذ صور فيديو هنا.
1-12	Do not take photos of this place.	maa taaKhud Soowar al-makaan daa	ما تاخذ صور المكان دا.
1-13	Do not take videos of this place.	maa taaKhud Soowar veedyo bitaa'it makaan daa	ما تاخذ صور فيديو بتاعت مكان دا.

1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	maa taaKhud Soowar bitaa'it giT'at al-aala dee	ما تاخذ صور بتاعت قطعة الألة دى.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	maa taaKhud Soowar veedyo bitaa'it giT'at al- aala dee	ما تاخذ صورفيديو بتاعت قطعة الألة دى.
1-16	You cannot enter this area now.	inta maa mumkin tidKhul al-manTiqa dee Hasi	انت ما ممكن تدخل المنطقة دى حسى.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	nisbatan li-asbaab al-amneeya ana maa bigdar aKhaaTib al-mas- ala dee	نسبة للاسباب الامنية انا ما بقدر اخاطب المسألة دى.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	ana maa bigdar aKhaaTib al-mas-ala daa liHadi maa at- taHgeeg yintihee	انا ما بقدر اخاطب المسألة دا لحدى ما التحقيق ينتهي.

1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	maa taaKhud Soowar bitaa'it giT'at al-aala dee	ما تاخذ صور بتاعت قطعة الآلة دى.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	maa taaKhud Soowar veedyo bitaa'it giT'at al- aala dee	ما تاخذ صورفيديو بتاعت قطعة الآلة دى.
1-16	You cannot enter this area now.	inta maa mumkin tidKhul al-manTiqa dee Hasi	انت ما ممكن تدخل المنطقة دى حسى.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	nisbatan li-asbaab al-amneeya ana maa bigdar aKhaaTib al-mas- ala dee	نسبة للاسباب الامنية انا ما بقدر اخاطب المسألة دى.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	ana maa bigdar aKhaaTib al-mas-ala daa liHadi maa at- taHgeeg yintihee	انا ما بقدر اخاطب المسألة دا لحدى ما التحقيق ينتهي.

1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	maa taaKhud Soowar bitaa'it giT'at al-aala dee	ما تاخذ صور بتاعت قطعة الآلة دى.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	maa taaKhud Soowar veedyo bitaa'it giT'at al- aala dee	ما تاخذ صورفيديو بتاعت قطعة الآلة دى.
1-16	You cannot enter this area now.	inta maa mumkin tidKhul al-manTiqa dee Hasi	انت ما ممكن تدخل المنطقة دى حسى.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	nisbatan li-asbaab al-amneeya ana maa bigdar aKhaaTib al-mas- ala dee	نسبة للاسباب الامنية انا ما بقدر اخاطب المسألة دى.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	ana maa bigdar aKhaaTib al-mas-ala daa liHadi maa at- taHgeeg yintihee	انا ما بقدر اخاطب المسألة دا لحدى ما التحقيق ينتهي.

1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	maa taaKhud Soowar bitaa'it giT'at al-aala dee	ما تاخذ صور بتاعت قطعة الألة دى.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	maa taaKhud Soowar veedyo bitaa'it giT'at al- aala dee	ما تاخذ صورفيديو بتاعت قطعة الآلة دى.
1-16	You cannot enter this area now.	inta maa mumkin tidKhul al-manTiqa dee Hasi	انت ما ممكن تدخل المنطقة دى حسى.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	nisbatan li-asbaab al-amneeya ana maa bigdar aKhaaTib al-mas- ala dee	نسبة للاسباب الامنية انا ما بقدر اخاطب المسألة دى.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	ana maa bigdar aKhaaTib al-mas-ala daa liHadi maa at- taHgeeg yintihee	انا ما بقدر اخاطب المسألة دا لحدى ما التحقيق ينتهي.

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	niHna maa naagashna 'an al-muwazafeen wa- laa 'an kafaa al-aala ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن الموظفين و لا عن كفاء الآلة مع العلام.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- mustaqbaleeya ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات المستقبلية مع العلام.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat an- nawaweeya ma'a al- 'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات النواوية مع العلام.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- keemaaweeya ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات الكيماوية مع العلا <sub>م</sub> .

		·	
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	niHna maa naagashna 'an al-muwazafeen wa- laa 'an kafaa al-aala ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن الموظفين و لا عن كفاء الآلة مع العلام.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- mustaqbaleeya ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات المستقبلية مع العلام.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat an- nawaweeya ma'a al- 'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات النواوية مع العلام.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- keemaaweeya ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات الكيماوية مع العلا <sub>م</sub> .

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	niHna maa naagashna 'an al-muwazafeen wa- laa 'an kafaa al-aala ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن الموظفين و لا عن كفاء الآلة مع العلام.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- mustaqbaleeya ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات المستقبلية مع العلام.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat an- nawaweeya ma'a al- 'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات النواوية مع العلا <sub>م</sub> .
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- keemaaweeya ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات الكيماوية مع العلا <sub>م</sub> .

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	niHna maa naagashna 'an al-muwazafeen wa- laa 'an kafaa al-aala ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن الموظفين و لا عن كفاء الآلة مع العلام.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- mustaqbaleeya ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات المستقبلية مع العلام.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat an- nawaweeya ma'a al- 'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات النواوية مع العلام.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- keemaaweeya ma'a al-'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات الكيماوية مع العلا <sub>ء</sub> .

1-23	We do not discuss biological operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- bayolojeeya ma'a al- 'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات البيولوجية مع العلام.
1-24	We do not have information on this subject.	maa 'indana ma'loomaat 'an al-mawDuu' daa	ما عندنا معلومات عن الموضوع دا.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	al-asaamee maa HayiTla' Hata nibaligh ahil aD-DaHaaya	الاسامي ما حيطلع حتى نبلغ أهل الضحايا.

1-23	We do not discuss biological operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- bayolojeeya ma'a al- 'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات البيولوجية مع العلام.
1-24	We do not have information on this subject.	maa 'indana ma'loomaat 'an al-mawDuu' daa	ما عندنا معلومات عن الموضوع دا.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	al-asaamee maa HayiTla' Hata nibaligh ahil aD-DaHaaya	الاسامي ما حيطلع حتى نبلغ أهل الضحايا.

1-23	We do not discuss biological operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- bayolojeeya ma'a al- 'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات البيولوجية مع العلام.
1-24	We do not have information on this subject.	maa 'indana ma'loomaat 'an al-mawDuu' daa	ما عندنا معلومات عن الموضوع دا.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	al-asaamee maa HayiTla' Hata nibaligh ahil aD-DaHaaya	الاسامي ما حيطلع حتى نبلغ أهل الضحايا.

1-23	We do not discuss biological operations with the media.	niHna maa naagashna 'an al-'amaleeyaat al- bayolojeeya ma'a al- 'ilaam	نحنا ما ناقشنا عن عمليات البيولوجية مع العلام.
1-24	We do not have information on this subject.	maa 'indana ma'loomaat 'an al-mawDuu' daa	ما عندنا معلومات عن الموضوع دا.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	al-asaamee maa HayiTla' Hata nibaligh ahil aD-DaHaaya	الاسامي ما حيطلع حتى نبلغ أهل الضحايا.

PART	PART 2: QUERY				
2-1	This is the Khartoum public affairs office.	daa maktab al- KharToom lish-shu-oon al-'aam	دا مكتب الخرطوم للشؤون العام.		
2-2	This is not the public affairs office.	daa maa maktab shu- oon al-'aam	دا ما مكتب شؤون العام.		
2-3	What is your name?	ismak minu?	اسمك منو؟		
2-4	What media organization do you represent?	inta bitmasil yaatu munazamat 'ilaam?	انت بتمثل ياتو منظمة علام؟		
2-5	Where is your organization based?	munazama bitaa'ak maqarha weyn?	منظمة بتاعك مقرها وين؟		
2-6	What is your publication?	maTba'kum shinu?	مطبعكم شنو؟		
2-7	What is your program?	barnaamajak shinu?	برنامجك شنو؟		

2-1	This is the Khartoum public affairs office.	daa maktab al- KharToom lish-shu-oon al-'aam	دا مكتب الخرطوم للشؤون العام.
2-2	This is not the public affairs office.	daa maa maktab shu- oon al-'aam	دا ما مكتب شؤون العام.
2-3	What is your name?	ismak minu?	اسمك منو؟
2-4	What media organization do you represent?	inta bitmasil yaatu munazamat 'ilaam?	انت بتمثل ياتو منظمة علام؟
2-5	Where is your organization based?	munazama bitaa'ak maqarha weyn?	منظمة بتاعك مقرها وين؟
2-6	What is your publication?	maTba'kum shinu?	مطبعكم شنو؟
2-7	What is your program?	barnaamajak shinu?	برنامجك شنو؟

2

**PART 2: QUERY** 

PART	PART 2: QUERY				
2-1	This is the Khartoum public affairs office.	daa maktab al- KharToom lish-shu-oon al-'aam	دا مكتب الخرطوم للشؤون العام.		
2-2	This is not the public affairs office.	daa maa maktab shu- oon al-'aam	دا ما مكتب شؤون العام.		
2-3	What is your name?	ismak minu?	اسمك منو؟		
2-4	What media organization do you represent?	inta bitmasil yaatu munazamat 'ilaam?	انت بتمثل ياتو منظمة علام؟		
2-5	Where is your organization based?	munazama bitaa'ak maqarha weyn?	منظمة بتاعك مقرها وين؟		
2-6	What is your publication?	maTba'kum shinu?	مطبعكم شنو؟		
2-7	What is your program?	barnaamajak shinu?	برنامجك شنو؟		

PART	PART 2: QUERY				
2-1	This is the Khartoum public affairs office.	daa maktab al- KharToom lish-shu-oon al-'aam	دا مكتب الخرطوم للشؤون العام.		
2-2	This is not the public affairs office.	daa maa maktab shu- oon al-'aam	دا ما مكتب شؤون العام.		
2-3	What is your name?	ismak minu?	اسمك منو؟		
2-4	What media organization do you represent?	inta bitmasil yaatu munazamat 'ilaam?	انت بتمثل ياتو منظمة علام؟		
2-5	Where is your organization based?	munazama bitaa'ak maqarha weyn?	منظمة بتاعك مقرها وين؟		
2-6	What is your publication?	maTba'kum shinu?	مطبعکم شنو؟		
2-7	What is your program?	barnaamajak shinu?	برنامجك شنو؟		

 $\overline{2}$ 

	·		
2-8	What is the subject of this article?	mawDuu' al-maqaala shinu?	موضوع المقالة شنو؟
2-9	What is your question?	soo-aalak shinu?	سؤالك شنو؟
2-10	Could you please ask the question in a different way?	min faDlak mumkin tis-al as-soo-aal bee-Tareega muKhtalifa?	من فضلك ممكن تسأل السؤال بطريقة مختلفة؟
2-11	Could you please use simpler language?	mumkin tista'mil lugha mubasaTa?	ممكن تستعمل لغة مبسطة؟
2-12	What is your deadline?	aaKhir mo'idak miteyn?	آخر موعدك متين؟
2-13	Tomorrow	bookra	بكرة
2-14	In two days	fee yomeyn	فی یومین
2-15	In three days	fee talaata ayaam	فی تلاتة ایام
2-16	Next week	isboo' aj-jaay	اسبوع الجاى

2-8	What is the subject of this article?	mawDuu' al-maqaala shinu?	موضوع المقالة شنو؟
2-9	What is your question?	soo-aalak shinu?	سؤالك شنو؟
2-10	Could you please ask the question in a different way?	min faDlak mumkin tis-al as-soo-aal bee-Tareega muKhtalifa?	من فضلك ممكن تسأل السؤال بطريقة مختلفة؟
2-11	Could you please use simpler language?	mumkin tista'mil lugha mubasaTa?	ممكن تستعمل لغة مبسطة؟
2-12	What is your deadline?	aaKhir mo'idak miteyn?	آخر موعدك متين؟
2-13	Tomorrow	bookra	بكرة
2-14	In two days	fee yomeyn	فی یومین
2-15	In three days	fee talaata ayaam	فی تلاتة ایام
2-16	Next week	isboo' aj-jaay	اسبوع الجاى

2-8	What is the subject of this article?	mawDuu' al-maqaala shinu?	موضوع المقالة شنو؟
2-9	What is your question?	soo-aalak shinu?	سؤالك شنو؟
2-10	Could you please ask the question in a different way?	min faDlak mumkin tis-al as-soo-aal bee-Tareega muKhtalifa?	من فضلك ممكن تسأل السؤال بطريقة مختلفة؟
2-11	Could you please use simpler language?	mumkin tista'mil lugha mubasaTa?	ممكن تستعمل لغة مبسطة؟
2-12	What is your deadline?	aaKhir mo'idak miteyn?	آخر موعدك متين؟
2-13	Tomorrow	bookra	بكرة
2-14	In two days	fee yomeyn	فی یومین
2-15	In three days	fee talaata ayaam	فی تلاتة ایام
2-16	Next week	isboo' aj-jaay	اسبوع الجاى

2-8	What is the subject of this article?	mawDuu' al-maqaala shinu?	موضوع المقالة شنو؟
2-9	What is your question?	soo-aalak shinu?	سؤالك شنو؟
2-10	Could you please ask the question in a different way?	min faDlak mumkin tis-al as-soo-aal bee-Tareega muKhtalifa?	من فضلك ممكن تسأل السؤال بطريقة مختلفة؟
2-11	Could you please use simpler language?	mumkin tista'mil lugha mubasaTa?	ممكن تستعمل لغة مبسطة؟
2-12	What is your deadline?	aaKhir mo'idak miteyn?	آخر موعدك متين؟
2-13	Tomorrow	bookra	بكرة
2-14	In two days	fee yomeyn	فی یومین
2-15	In three days	fee talaata ayaam	فی تلاتة ایام
2-16	Next week	isboo' aj-jaay	اسبوع الجاي

2-17	Next month	shahir aj-jaay	شهر الجاي
2-18	What is your phone number?	nimra taleefonak kam?	نمرة تلفونك كم؟
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	waaHid, itneyn, talaata, arba', Khamsa, sita, sab'a, tamaanya, tis'a, 'ashara	واحد (۱), اثنین (۲), ثلاثة (۳), اربع (٤), خمسة (۵), ستة (۲), سبعة (۷), ثمانية (۸), تسعة (۹), عشرة (۱۰)
2-20	Please say one number at a time.	min faDlak gool raqam waaHid fee mara	من فضلك قل رقم واحد فى مرة.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	gaaydeen yitjahazoo bayaan SaHfee 'an al- mawDoo' daa	قايدين يتجهزوا بيان صحفي عن الموضوع دا.

2-17	Next month	shahir aj-jaay	شهر الجاي
2-18	What is your phone number?	nimra taleefonak kam?	نمرة تلفونك كم؟
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	waaHid, itneyn, talaata, arba', Khamsa, sita, sab'a, tamaanya, tis'a, 'ashara	واحد (۱), اثنین (۲), ثلاثة (۲), اربع (٤), خمسة (۵), ستة (۲), سبعة (۷), ثمانية (۸), تسعة (۹), عشرة (۱۰)
2-20	Please say one number at a time.	min faDlak gool raqam waaHid fee mara	من فضلك قل رقم واحد فى مرة.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	gaaydeen yitjahazoo bayaan SaHfee 'an al- mawDoo' daa	قايدين يتجهزوا بيان صحفي عن الموضوع دا.

2-17	Next month	shahir aj-jaay	شهر الجای
2-18	What is your phone number?	nimra taleefonak kam?	نمرة تلفونك كم؟
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	waaHid, itneyn, talaata, arba', Khamsa, sita, sab'a, tamaanya, tis'a, 'ashara	واحد (۱), اثنین (۲), ثلاثة (۳), اربع (٤), خمسة (۵), ستة (٦), سبعة (۷), ثمانية (۸), تسعة (۹), عشرة (۱۰)
2-20	Please say one number at a time.	min faDlak gool raqam waaHid fee mara	من فضلك قل رقم واحد فى مرة.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	gaaydeen yitjahazoo bayaan SaHfee 'an al- mawDoo' daa	قايدين يتجهزوا بيان صحفي عن الموضوع دا.

2-17	Next month	shahir aj-jaay	شهر الجاي
2-18	What is your phone number?	nimra taleefonak kam?	نمرة تلفونك كم؟
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	waaHid, itneyn, talaata, arba', Khamsa, sita, sab'a, tamaanya, tis'a, 'ashara	واحد (۱), اثنین (۲), ثلاثة (۳), اربع (٤), خمسة (٥), ستة (٦), سبعة (۷), ثمانية (٨), تسعة (٩), عشرة (١٠)
2-20	Please say one number at a time.	min faDlak gool raqam waaHid fee mara	من فضلك قل رقم واحد فى مرة.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	gaaydeen yitjahazoo bayaan SaHfee 'an al- mawDoo' daa	قايدين يتجهزوا بيان صحفي عن الموضوع دا.

2-22	There will be a press conference on that subject.	Hayikoon fee mu-atamar SaHfee 'an al-mawDoo' daa	حيكون في مؤتمر صحفي عن الموضوع دا.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	lisa maa gararoo 'ala az-zaman lee-bayaan SaHfee	لسه ما قرروا على الزمن لبيان صحفي.

2-22	There will be a press conference on that subject.	Hayikoon fee mu-atamar SaHfee 'an al-mawDoo' daa	حيكون في مؤتمر صحفي عن الموضوع دا.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	lisa maa gararoo 'ala az-zaman lee-bayaan SaHfee	لسه ما قرروا على الزمن لبيان صحفي.

2-22	There will be a press conference on that subject.	Hayikoon fee mu-atamar SaHfee 'an al-mawDoo' daa	حيكون في مؤتمر صحفي عن الموضوع دا.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	lisa maa gararoo 'ala az-zaman lee-bayaan SaHfee	لسه ما قرروا على الزمن لبيان صحفي.

حیک عن	2-22	There will be a press conference on that subject.	Hayikoon fee mu-atamar SaHfee 'an al-mawDoo' daa	حيكون في مؤتمر صحفي عن الموضوع دا.
لسه لبيار	2-23	The time for the press release has not been decided yet.	lisa maa gararoo 'ala az-zaman lee-bayaan SaHfee	لسه ما قرروا على الزمن لبيان صحفي.

PART	PART 3: ESCORT				
3-1	Wear this badge where it can be seen.	albis ad-dibaaja daa fee makaan al-mumkin yitshaaf	البس الدباجة دى في مكان الممكن يتشاف.		
3-2	Leave your camera with this person.	Khalee kaamira bitaa'atak ma'a zol da	خلي كاميرا بتاعتك مع زول دا.		
3-3	Leave your cell phone with this person.	Khalee mobaayl bitaa'ak ma'a zol daa	خلي موبايل محمول بتاعك مع زول دا.		
3-4	I am your escort.	ana muraafig bitaa'ak	انا مر افق بتاعك.		
3-5	He is your escort.	huwa muraafig bitaa'ak	هو مرافق بتاعك.		
3-6	She is your escort.	hiya muraafga bitaa'tak	هي مرافقة بتاعتك.		
3-7	Stay within (three) meters of me at all times.	Khaleek 'ala bu'ud (talaata) amtaar minee fee kuli awqaat	خليك على بعد )تلاتة( امتار مني في كل اوقات.		
3-8	Follow her	itba'ha	اتبعها		
3-9	Follow him	itba'oo	اتبعه		
3					

PART			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	albis ad-dibaaja daa fee makaan al-mumkin yitshaaf	البس الدباجة دى في مكان الممكن يتشاف.
3-2	Leave your camera with this person.	Khalee kaamira bitaa'atak ma'a zol da	خلي كاميرا بتاعتك مع زول دا.
3-3	Leave your cell phone with this person.	Khalee mobaayl bitaa'ak ma'a zol daa	خلي موبايل محمول بتاعك مع زول دا.
3-4	I am your escort.	ana muraafig bitaa'ak	انا مرافق بتاعك.
3-5	He is your escort.	huwa muraafig bitaa'ak	هو مرافق بتاعك.
3-6	She is your escort.	hiya muraafga bitaa'tak	هي مرافقة بتاعتك.
3-7	Stay within (three) meters of me at all times.	Khaleek 'ala bu'ud (talaata) amtaar minee fee kuli awqaat	خليك على بعد )تلاتة( امتار مني في كل اوقات.
3-8	Follow her	itba'ha	اتبعها
3-9	Follow him	itba'oo	اتبعه

-	=
	Z
	ı

PART	PART 3: ESCORT					
3-1	Wear this badge where it can be seen.	albis ad-dibaaja daa fee makaan al-mumkin yitshaaf	البس الدباجة دى في مكان الممكن يتشاف.			
3-2	Leave your camera with this person.	Khalee kaamira bitaa'atak ma'a zol da	خلي كاميرا بتاعتك مع زول دا.			
3-3	Leave your cell phone with this person.	Khalee mobaayl bitaa'ak ma'a zol daa	خلي موبايل محمول بتاعك مع زول دا.			
3-4	I am your escort.	ana muraafig bitaa'ak	انا مر افق بتاعك.			
3-5	He is your escort.	huwa muraafig bitaa'ak	هو مرافق بتاعك.			
3-6	She is your escort.	hiya muraafga bitaa'tak	هي مر افقة بتاعتك.			
3-7	Stay within (three) meters of me at all times.	Khaleek 'ala bu'ud (talaata) amtaar minee fee kuli awqaat	خليك على بعد )تلاتة( امتار مني في كل اوقات.			
3-8	Follow her	itba'ha	اتبعها			
3-9	Follow him	itba'oo	اتبعه			

PART	3: ESCORT		
3-1	Wear this badge where it can be seen.	albis ad-dibaaja daa fee makaan al-mumkin yitshaaf	البس الدباجة دى في مكان الممكن يتشاف.
3-2	Leave your camera with this person.	Khalee kaamira bitaa'atak ma'a zol da	خلي كاميرا بتاعتك مع زول دا.
3-3	Leave your cell phone with this person.	Khalee mobaayl bitaa'ak ma'a zol daa	خلي موبايل محمول بتاعك مع زول دا.
3-4	I am your escort.	ana muraafig bitaa'ak	انا مرافق بتاعك.
3-5	He is your escort.	huwa muraafig bitaa'ak	هو مرافق بتاعك.
3-6	She is your escort.	hiya muraafga bitaa'tak	هي مرافقة بتاعتك.
3-7	Stay within (three) meters of me at all times.	Khaleek 'ala bu'ud (talaata) amtaar minee fee kuli awqaat	خليك على بعد )تلاتة( امتار مني في كل اوقات.
3-8	Follow her	itba'ha	اتبعها
3-9	Follow him	itba'oo	اتبعه

	·		
3-10	Follow me	itba'nee	اتبعنى
3-11	Follow them	itba'hum	اتبعهم
3-12	You will ride with me in that vehicle.	inta Hatirkab ma'ee fee al-'arabeeya deek	انت حتركب معي في العربية ديك.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	inta Hatirkab ma'ana fee al-'arabeeya dee	انت حتركب معنا في العربية دى.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	inta Hatirkab ma'oo fee al-'arabeeya deek	انت حتركب معه في العربية ديك.
3-15	You will ride with her.	inta Hatirkab ma'aha	انت حترکب معها.
3-16	You will ride with them.	inta Hatirkab ma'ahum	انت حترکب معهم.
3-17	Keep your helmet on.	Khaleek laabis Taageeyatak	خليك لابس طاقيتك طاقيتك.
3-18	Keep your seat belt on.	Khaleek laabis Hizaamak	خليك لابس حز امك.
3-19	Keep the window closed.	Khalee shibaak maqfool	خلي شباك مقفول.

3-10	Follow me	itba'nee	اتبعنى
3-11	Follow them	itba'hum	اتبعهم
3-12	You will ride with me in that vehicle.	inta Hatirkab ma'ee fee al-'arabeeya deek	انت حتركب معي في العربية ديك.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	inta Hatirkab ma'ana fee al-'arabeeya dee	انت حتركب معنا في العربية دى.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	inta Hatirkab ma'oo fee al-'arabeeya deek	انت حتركب معه في العربية ديك.
3-15	You will ride with her.	inta Hatirkab ma'aha	انت حترکب معها.
3-16	You will ride with them.	inta Hatirkab ma'ahum	انت حترکب معهم.
3-17	Keep your helmet on.	Khaleek laabis Taageeyatak	خليك لابس طاقيتك طاقيتك.
3-18	Keep your seat belt on.	Khaleek laabis Hizaamak	خليك لابس حز امك.
3-19	Keep the window closed.	Khalee shibaak maqfool	خلي شباك مقفول.

3-10	Follow me	itba'nee	اتبعنی
3-11	Follow them	itba'hum	اتبعهم
3-12	You will ride with me in that vehicle.	inta Hatirkab ma'ee fee al-'arabeeya deek	انت حتركب معي في العربية ديك.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	inta Hatirkab ma'ana fee al-'arabeeya dee	انت حتركب معنا في العربية دى.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	inta Hatirkab ma'oo fee al-'arabeeya deek	انت حتركب معه في العربية ديك.
3-15	You will ride with her.	inta Hatirkab ma'aha	انت حتركب معها.
3-16	You will ride with them.	inta Hatirkab ma'ahum	انت حترکب معهم.
3-17	Keep your helmet on.	Khaleek laabis Taageeyatak	خليك لابس طاقيتك طاقيتك.
3-18	Keep your seat belt on.	Khaleek laabis Hizaamak	خليك لابس حز امك.
3-19	Keep the window closed.	Khalee shibaak maqfool	خلي شباك مقفول.

3-10	Follow me	itba'nee	اتبعنى
3-11	Follow them	itba'hum	اتبعهم
3-12	You will ride with me in that vehicle.	inta Hatirkab ma'ee fee al-'arabeeya deek	انت حتركب معي في العربية ديك.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	inta Hatirkab ma'ana fee al-'arabeeya dee	انت حتركب معنا في العربية دى.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	inta Hatirkab ma'oo fee al-'arabeeya deek	انت حتركب معه في العربية ديك.
3-15	You will ride with her.	inta Hatirkab ma'aha	انت حترکب معها.
3-16	You will ride with them.	inta Hatirkab ma'ahum	انت حترکب معهم.
3-17	Keep your helmet on.	Khaleek laabis Taageeyatak	خليك لابس طاقيتك طاقيتك.
3-18	Keep your seat belt on.	Khaleek laabis Hizaamak	خليك لابس حز امك.
3-19	Keep the window closed.	Khalee shibaak maqfool	خلي شباك مقفول.

PART	PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	ana maa 'indee raghba na'mil liqaa SaHfee	انا ما عندي رغبة نعمل لقاء صحفي.	
4-2	He does not wish to give an interview.	huwa maa 'indoo raghba ya'mil liqaa SaHfee	هو ما عنده رغبة يعمل لقاء صحفي.	
4-3	She does not wish to give an interview.	hiya maa 'indaha raghba ti'mal liqaa SaHfee	هي ما عندها رغبة تعمل لقاء صحفي.	
4-4	I am not qualified to answer that question.	ana maa mu-ahal li- eejaaba 'ala as-soo-aal daak	انا ما مؤهل لإجابة على السؤال داك.	
4-5	She is not qualified to answer that question.	hiya maa mu-ahala li-eejaaba 'ala as-soo- aal daak	هي ما مؤهلة لإجابة على السؤال داك.	

PART	PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	ana maa 'indee raghba na'mil liqaa SaHfee	انا ما عندي رغبة نعمل لقاء صحفي.	
4-2	He does not wish to give an interview.	huwa maa 'indoo raghba ya'mil liqaa SaHfee	هو ما عنده رغبة يعمل لقاء صحفي.	
4-3	She does not wish to give an interview.	hiya maa 'indaha raghba ti'mal liqaa SaHfee	هي ما عندها رغبة تعمل لقاء صحفي.	
4-4	I am not qualified to answer that question.	ana maa mu-ahal li- eejaaba 'ala as-soo-aal daak	انا ما مؤهل لإجابة على السؤال داك.	
4-5	She is not qualified to answer that question.	hiya maa mu-ahala li-eejaaba 'ala as-soo- aal daak	هي ما مؤهلة لإجابة على السؤال داك.	

4	
---	--

PART	PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	ana maa 'indee raghba na'mil liqaa SaHfee	انا ما عندي رغبة نعمل لقاء صحفي.	
4-2	He does not wish to give an interview.	huwa maa 'indoo raghba ya'mil liqaa SaHfee	هو ما عنده رغبة يعمل لقاء صحفي.	
4-3	She does not wish to give an interview.	hiya maa 'indaha raghba ti'mal liqaa SaHfee	هي ما عندها رغبة تعمل لقاء صحفي.	
4-4	I am not qualified to answer that question.	ana maa mu-ahal li- eejaaba 'ala as-soo-aal daak	انا ما مؤهل لإجابة على السؤال داك.	
4-5	She is not qualified to answer that question.	hiya maa mu-ahala li-eejaaba 'ala as-soo- aal daak	هي ما مؤهلة لإجابة على السؤال داك.	

PART	PART 4: INTERVIEWS		
4-1	I do not wish to give an interview.	ana maa 'indee raghba na'mil liqaa SaHfee	انا ما عندي رغبة نعمل لقاء صحفي.
4-2	He does not wish to give an interview.	huwa maa 'indoo raghba ya'mil liqaa SaHfee	هو ما عنده رغبة يعمل لقاء صحفي.
4-3	She does not wish to give an interview.	hiya maa 'indaha raghba ti'mal liqaa SaHfee	هي ما عندها رغبة تعمل لقاء صحفي.
4-4	I am not qualified to answer that question.	ana maa mu-ahal li- eejaaba 'ala as-soo-aal daak	انا ما مؤهل لإجابة على السؤال داك.
4-5	She is not qualified to answer that question.	hiya maa mu-ahala li-eejaaba 'ala as-soo- aal daak	هي ما مؤهلة لإجابة على السؤال داك.

4-6	He is not qualified to answer that question.	huwa maa mu-ahal li-eejaaba 'ala as-soo- aal daak	هو  ما مؤهل لإجابة على السؤال داك.
4-7	He does not want to answer that question.	huwa maa daayir yijaawib 'ala as-soo-aal daak	هو ما داير يجاوب على السؤال داك.
4-8	She does not want to answer that question.	hiya maa daayra tijaawib 'ala as-soo-aal daak	هي ما دايرة تجاوب على السؤال داك.
4-9	I will not answer this question.	ana maa Hajaawib 'ala as-soo-aal daa	انا ما حجاوب على السؤال دا.
4-10	I have no answer at this time.	ana maa 'indee eejaaba fee al-waqti daa	انا ما عندي اجابة في الوقت دا.
4-11	I would like to stop this interview.	ana daayir awagif al- liqaa aS-SaHfee dee	انا داير اوقف اللقاء الصحفي دى.

4-6	He is not qualified to answer that question.	huwa maa mu-ahal li-eejaaba 'ala as-soo- aal daak	هو ما مؤهل لإجابة على السؤال داك.
4-7	He does not want to answer that question.	huwa maa daayir yijaawib 'ala as-soo-aal daak	هو ما داير يجاوب على السؤال داك.
4-8	She does not want to answer that question.	hiya maa daayra tijaawib 'ala as-soo-aal daak	هي ما دايرة تجاوب على السؤال داك.
4-9	I will not answer this question.	ana maa Hajaawib 'ala as-soo-aal daa	انا ما حجاوب على السؤال دا.
4-10	I have no answer at this time.	ana maa 'indee eejaaba fee al-waqti daa	انا ما عندي اجابة في الوقت دا.
4-11	I would like to stop this interview.	ana daayir awagif al- liqaa aS-SaHfee dee	انا داير اوقف اللقاء الصحفي دى.

4-6	He is not qualified to answer that question.	huwa maa mu-ahal li-eejaaba 'ala as-soo- aal daak	هو  ما مؤهل لإجابة على السؤال داك.
4-7	He does not want to answer that question.	huwa maa daayir yijaawib 'ala as-soo-aal daak	هو ما داير يجاوب على السؤال داك.
4-8	She does not want to answer that question.	hiya maa daayra tijaawib 'ala as-soo-aal daak	هي ما دايرة تجاوب على السؤال داك.
4-9	I will not answer this question.	ana maa Hajaawib 'ala as-soo-aal daa	انا ما حجاوب على السؤال دا.
4-10	I have no answer at this time.	ana maa 'indee eejaaba fee al-waqti daa	انا ما عندي اجابة في الوقت دا.
4-11	I would like to stop this interview.	ana daayir awagif al- liqaa aS-SaHfee dee	انا داير  اوقف اللقاء الصحفي دى.

4-6	He is not qualified to answer that question.	huwa maa mu-ahal li-eejaaba 'ala as-soo- aal daak	هو ما مؤهل لإجابة على السؤال داك.
4-7	He does not want to answer that question.	huwa maa daayir yijaawib 'ala as-soo-aal daak	هو ما داير يجاوب على السؤال داك.
4-8	She does not want to answer that question.	hiya maa daayra tijaawib 'ala as-soo-aal daak	هي ما دايرة تجاوب على السؤال داك.
4-9	I will not answer this question.	ana maa Hajaawib 'ala as-soo-aal daa	انا ما حجاوب على السؤال دا.
4-10	I have no answer at this time.	ana maa 'indee eejaaba fee al-waqti daa	انا ما عندي اجابة في الوقت دا.
4-11	I would like to stop this interview.	ana daayir awagif al- liqaa aS-SaHfee dee	انا داير اوقف اللقاء الصحفي دى.

4-12	She would like to stop this interview.	hiya daayra tiwagif al- liqaa aS-SaHfee dee	هي دايرة  توقف اللقاء الصحفي دى.
4-13	He would like to stop this interview.	huwa daayir yiwagif al- liqaa aS-SaHfee dee	هو داير يوقف اللقاء الصحفي دى.
4-14	No comment	maa fee ta'leeq	ما في تعليق.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	min faDlak mumkin tis-al as-soo-aal bee- lugha mubasaTa?	من فضلك ممكن تسأل السؤال بلغة مبسطة؟
4-16	This interview is over.	al-liqaa aS-SaHfee dee intaha	لقاء الصحفي دى انتهى.

4-12	She would like to stop this interview.	hiya daayra tiwagif al- liqaa aS-SaHfee dee	هي دايرة  توقف اللقاء الصحفي دى.
4-13	He would like to stop this interview.	huwa daayir yiwagif al- liqaa aS-SaHfee dee	هو داير يوقف اللقاء الصحفي دى.
4-14	No comment	maa fee ta'leeq	ما في تعليق.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	min faDlak mumkin tis-al as-soo-aal bee- lugha mubasaTa?	من فضلك ممكن تسأل السؤال بلغة مبسطة؟
4-16	This interview is over.	al-liqaa aS-SaHfee dee intaha	لقاء الصحفي دى انتهى.

4-12	She would like to stop this interview.	hiya daayra tiwagif al- liqaa aS-SaHfee dee	هي دايرة  توقف اللقاء الصحفي دى.
4-13	He would like to stop this interview.	huwa daayir yiwagif al- liqaa aS-SaHfee dee	هو داير يوقف اللقاء الصحفي دى.
4-14	No comment	maa fee ta'leeq	ما في تعليق.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	min faDlak mumkin tis-al as-soo-aal bee- lugha mubasaTa?	من فضلك ممكن تسأل السؤال بلغة مبسطة؟
4-16	This interview is over.	al-liqaa aS-SaHfee dee intaha	لقاء الصحفي دى انتهى.

4-12	She would like to stop this interview.	hiya daayra tiwagif al- liqaa aS-SaHfee dee	هي دايرة  توقف اللقاء الصحفي دى.
4-13	He would like to stop this interview.	huwa daayir yiwagif al- liqaa aS-SaHfee dee	هو داير يوقف اللقاء الصحفي دى.
4-14	No comment	maa fee ta'leeq	ما في تعليق.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	min faDlak mumkin tis-al as-soo-aal bee- lugha mubasaTa?	من فضلك ممكن تسأل السؤال بلغة مبسطة؟
4-16	This interview is over.	al-liqaa aS-SaHfee dee intaha	لقاء الصحفي دى انتهى.

PART	PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	Muhammed will be here soon.	maHamad Hayikoon hina gareeb	محمد حیکون هنا قریب.	
5-2	I will call on you to speak.	ana Hanaadeek titkalam	انا حناديك تتكلم.	
5-3	He will call on you to speak.	huwa Hayinaadeek titkalam	هو حيناديك تتكلم.	
5-4	She will call on you to speak.	hiya Hatnaadeek titkalam	هي حتناديك تتكلم.	
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	min faDlak as-al soo-aal waaHid bas fee kuli mara lama yinaadook	من فضلك اسأل سؤال واحد بس في كل مرة لما ينادوك.	
5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	inta mumkin tis- al waaHid soo-aal mutaabi' SaHeeH fee kuli dor	انت ممكن تسأل واحد سؤال متابع صحيح في كل دور.	

PART	PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	Muhammed will be here soon.	maHamad Hayikoon hina gareeb	محمد حیکون هنا قریب.	
5-2	I will call on you to speak.	ana Hanaadeek titkalam	انا حناديك تتكلم.	
5-3	He will call on you to speak.	huwa Hayinaadeek titkalam	هو حيناديك تتكلم.	
5-4	She will call on you to speak.	hiya Hatnaadeek titkalam	هي حتناديك تتكلم.	
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	min faDlak as-al soo-aal waaHid bas fee kuli mara lama yinaadook	من فضلك اسأل سؤال واحد بس في كل مرة لما ينادوك.	
5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	inta mumkin tis- al waaHid soo-aal mutaabi' SaHeeH fee kuli dor	انت ممكن تسأل واحد سؤال متابع صحيح في كل دور .	

PART	PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	Muhammed will be here soon.	maHamad Hayikoon hina gareeb	محمد حيكون هنا قريب.	
5-2	I will call on you to speak.	ana Hanaadeek titkalam	انا حناديك تتكلم.	
5-3	He will call on you to speak.	huwa Hayinaadeek titkalam	هو حيناديك تتكلم.	
5-4	She will call on you to speak.	hiya Hatnaadeek titkalam	هي حتناديك تتكلم.	
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	min faDlak as-al soo-aal waaHid bas fee kuli mara lama yinaadook	من فضلك اسأل سؤال واحد بس في كل مرة لما ينادوك.	
5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	inta mumkin tis- al waaHid soo-aal mutaabi' SaHeeH fee kuli dor	انت ممكن تسأل واحد سؤال متابع صحيح في كل دور .	

PART	PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	Muhammed will be here soon.	maHamad Hayikoon hina gareeb	محمد حيكون هنا قريب.	
5-2	I will call on you to speak.	ana Hanaadeek titkalam	انا حناديك تتكلم.	
5-3	He will call on you to speak.	huwa Hayinaadeek titkalam	هو حيناديك تتكلم.	
5-4	She will call on you to speak.	hiya Hatnaadeek titkalam	هي حتناديك تتكلم.	
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	min faDlak as-al soo-aal waaHid bas fee kuli mara lama yinaadook	من فضلك اسأل سؤال واحد بس في كل مرة لما ينادوك.	
5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	inta mumkin tis- al waaHid soo-aal mutaabi' SaHeeH fee kuli dor	انت ممكن تسأل واحد سؤال متابع صحيح في كل دور.	

5-7	Please wait for the interpreter to translate your answer.	min faDlak intazir al- mutarjim yijee yitarjim soo-aalak	من فضلك انتظر المترجم يجي يترجم سؤالك.
5-8	That is a separate question; there may be time to address it later.	daak soo-aal muKhtalif, iHtimaal yikoon fee zaman ni'aliq fee ba'deyn	داك سؤال مختلف, احتمال يكون في زمن نعلق فيه بعدين.
5-9	We ran out of time.	zaman-na intaha	زمننا انتهى.
5-10	If he promised you information, be sure to give your contact information to his secretary.	lo huwa wa'adkum, bil- ma'looma, it-akad 'ala inak tidee waseelat al-itiSaal beyk lee sekreeteyr bitaa'oo	لو هو وعدكم بالمعلومة, اتاكد على انك تدى وسيلة الاتصال بك للسكريتير بتاعه.
5-11	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	lo hiya wa'adatkum bil- ma'looma, it-akad 'ala inak tidee waseelat al-itiSaal beyk leyha	لو هي وعدتكم بالمعلومة, اتاكد على انك تدى وسيلة الاتصال بك لها.

5-7	Please wait for the interpreter to translate your answer.	min faDlak intazir al- mutarjim yijee yitarjim soo-aalak	من فضلك انتظر المترجم يجي يترجم سؤالك.
5-8	That is a separate question; there may be time to address it later.	daak soo-aal muKhtalif, iHtimaal yikoon fee zaman ni'aliq fee ba'deyn	داك سؤال مختلف, احتمال يكون في زمن نعلق فيه بعدين.
5-9	We ran out of time.	zaman-na intaha	زمننا انتهی.
5-10	If he promised you information, be sure to give your contact information to his secretary.	lo huwa wa'adkum, bil- ma'looma, it-akad 'ala inak tidee waseelat al-itiSaal beyk lee sekreeteyr bitaa'oo	لو هو وعدكم بالمعلومة, اتاكد على انك تدى وسيلة الاتصال بك للسكريتير بتاعه.
5-11	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	lo hiya wa'adatkum bil- ma'looma, it-akad 'ala inak tidee waseelat al-itiSaal beyk leyha	لو هي وعدتكم بالمعلومة, اتاكد على انك تدى وسيلة الاتصال بك لها.

5-7	Please wait for the interpreter to translate your answer.	min faDlak intazir al- mutarjim yijee yitarjim soo-aalak	من فضلك انتظر المترجم يجي يترجم سؤالك.
5-8	That is a separate question; there may be time to address it later.	daak soo-aal muKhtalif, iHtimaal yikoon fee zaman ni'aliq fee ba'deyn	داك سؤال مختلف, احتمال يكون في زمن نعلق فيه بعدين.
5-9	We ran out of time.	zaman-na intaha	زمننا انتهى.
5-10	If he promised you information, be sure to give your contact information to his secretary.	lo huwa wa'adkum, bil- ma'looma, it-akad 'ala inak tidee waseelat al-itiSaal beyk lee sekreeteyr bitaa'oo	لو هو وعدكم بالمعلومة, اتاكد على انك تدى وسيلة الاتصال بك للسكريتير بتاعه.
5-11	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	lo hiya wa'adatkum bil- ma'looma, it-akad 'ala inak tidee waseelat al-itiSaal beyk leyha	لو هي وعدتكم بالمعلومة, اتاكد على انك تدى وسيلة الاتصال بك لها.

5-7	Please wait for the interpreter to translate your answer.	min faDlak intazir al- mutarjim yijee yitarjim soo-aalak	من فضلك انتظر المترجم يجي يترجم سؤالك.
5-8	That is a separate question; there may be time to address it later.	daak soo-aal muKhtalif, iHtimaal yikoon fee zaman ni'aliq fee ba'deyn	داك سؤال مختلف, احتمال يكون في زمن نعلق فيه بعدين.
5-9	We ran out of time.	zaman-na intaha	زمننا انتهی.
5-10	If he promised you information, be sure to give your contact information to his secretary.	lo huwa wa'adkum, bil- ma'looma, it-akad 'ala inak tidee waseelat al-itiSaal beyk lee sekreeteyr bitaa'oo	لو هو وعدكم بالمعلومة, اتاكد على انك تدى وسيلة الاتصال بك للسكريتير بتاعه.
5-11	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	lo hiya wa'adatkum bil- ma'looma, it-akad 'ala inak tidee waseelat al-itiSaal beyk leyha	لو هي وعدتكم بالمعلومة, اتاكد على انك تدى وسيلة الاتصال بك لها.

5-12	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	lo ana wa'adtikum bil- ma'looma, it-akad 'ala an tideenee waseelat al-itiSaal bitaa'atak	لو انا واعدكم بالمعلومة, اتاكد على ان تدينى وسيلة الاتصال بتاعتك.
5-13	Another session will take place later today.	jalsa taanya Hatkoon al-yom feema ba'id	جلسة تانية حتكون اليوم فيما بعد.
5-14	Thanks for your cooperation.	shookran 'ala ta'aawunikum	شکر ا علی تعاونکم.
5-15	Thanks for your understanding.	shookran 'ala tafaahumikum	شکر ا علی تفاهمکم.

5-12	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	lo ana wa'adtikum bil- ma'looma, it-akad 'ala an tideenee waseelat al-itiSaal bitaa'atak	لو انا واعدكم بالمعلومة, اتاكد على ان تدينى وسيلة الاتصال بتاعتك.
5-13	Another session will take place later today.	jalsa taanya Hatkoon al-yom feema ba'id	جلسة تانية حتكون اليوم فيما بعد.
5-14	Thanks for your cooperation.	shookran 'ala ta'aawunikum	شکرا علی تعاونکہ.
5-15	Thanks for your understanding.	shookran 'ala tafaahumikum	شکرا علی تفاهمکم.

5-12	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	lo ana wa'adtikum bil- ma'looma, it-akad 'ala an tideenee waseelat al-itiSaal bitaa'atak	لو انا واعدكم بالمعلومة, اتاكد على ان تدينى وسيلة الاتصال بتاعتك.
5-13	Another session will take place later today.	jalsa taanya Hatkoon al-yom feema ba'id	جلسة تانية حتكون اليوم فيما بعد.
5-14	Thanks for your cooperation.	shookran 'ala ta'aawunikum	شکر ا علی تعاونکم.
5-15	Thanks for your understanding.	shookran 'ala tafaahumikum	شکرا علی تفاهمکم.

5-12	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	lo ana wa'adtikum bil- ma'looma, it-akad 'ala an tideenee waseelat al-itiSaal bitaa'atak	لو انا واعدكم بالمعلومة, اتاكد على ان تدينى وسيلة الاتصال بتاعتك.
5-13	Another session will take place later today.	jalsa taanya Hatkoon al-yom feema ba'id	جلسة تانية حتكون اليوم فيما بعد.
5-14	Thanks for your cooperation.	shookran 'ala ta'aawunikum	شکر ا علی تعاونکم.
5-15	Thanks for your understanding.	shookran 'ala tafaahumikum	شكرا على تفاهمكم.

PART	PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS				
6-1	I am not an official spokesperson.	ana maa naaTiq rasmee	انا ما ناطق الرسمي.		
6-2	Please wait for the public affairs representative.	min faDlak intazir mumasil ash-shu-oon al-'aam	من فضلك انتظر ممثل الشؤون العا <sub>م</sub> .		
6-3	I can only tell you what I know.	ana bigdar agool leyk bas al-ana 'aarfoo	انا بقدر أقول ليك بس الأنا عارفه.		
6-4	The situation is under control.	al-Haal taHt as- sayTara	الحال تحت سيطرة.		
6-5	We are doing everything we can to restore order.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- ee'aada an-nizaam	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لإعادة النظام.		
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- Himaayat al-Hayaa	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لحماية الحياة.		

PART	PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	ana maa naaTiq rasmee	انا ما ناطق الرسمي.	
6-2	Please wait for the public affairs representative.	min faDlak intazir mumasil ash-shu-oon al-'aam	من فضلك انتظر ممثل الشؤون العام.	
6-3	I can only tell you what I know.	ana bigdar agool leyk bas al-ana 'aarfoo	انا بقدر أقول ليك بس الأنا عارفه.	
6-4	The situation is under control.	al-Haal taHt as- sayTara	الحال تحت سيطرة.	
6-5	We are doing everything we can to restore order.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- ee'aada an-nizaam	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لإعادة النظام.	
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- Himaayat al-Hayaa	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لحماية الحياة.	

PART	PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS				
6-1	I am not an official spokesperson.	ana maa naaTiq rasmee	انا ما ناطق الرسمي.		
6-2	Please wait for the public affairs representative.	min faDlak intazir mumasil ash-shu-oon al-'aam	من فضلك انتظر ممثل الشؤون العا <sub>م</sub> .		
6-3	I can only tell you what I know.	ana bigdar agool leyk bas al-ana 'aarfoo	انا بقدر أقول ليك بس الأنا عارفه.		
6-4	The situation is under control.	al-Haal taHt as- sayTara	الحال تحت سيطرة.		
6-5	We are doing everything we can to restore order.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- ee'aada an-nizaam	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لإعادة النظام.		
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- Himaayat al-Hayaa	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لحماية الحياة.		

PART	PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	ana maa naaTiq rasmee	انا ما ناطق الرسمي.	
6-2	Please wait for the public affairs representative.	min faDlak intazir mumasil ash-shu-oon al-'aam	من فضلك انتظر ممثل الشؤون العا <sub>م</sub> .	
6-3	I can only tell you what I know.	ana bigdar agool leyk bas al-ana 'aarfoo	انا بقدر أقول ليك بس الأنا عارفه.	
6-4	The situation is under control.	al-Haal taHt as- sayTara	الحال تحت سيطرة.	
6-5	We are doing everything we can to restore order.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- ee'aada an-nizaam	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لإعادة النظام.	
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- Himaayat al-Hayaa	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لحماية الحياة.	

6-7	We are doing everything we can to save lives.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- inqaaZ al-Hayaa	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لإنقاذ الحياة.
6-8	There was an incident.	kaan fee Haadith	كان في حادث.
6-9	The incident is under investigation.	al-Haadis taHt taHgeeg	الحادث تحت تحقيق.
6-10	We are taking this matter very seriously.	niHna shaa-ileen al- amr daa bee-jideeya	نحنا شائلين الامر دا بجدية.
6-11	People have been injured.	naas it'awagoo	ناس اتعوقوا.
6-12	Civilians have been injured.	muwaaTineen it'awagoo	مواطنين اتعوقوا.
6-13	Police have been injured.	shurTa it'awaq	شرطة اتعوق.
6-14	Service members have been injured.	a'Daa Khidma it'awagoo	أعضاء خدمة اتعوقوا.

6-7	We are doing everything we can to save lives.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- inqaaZ al-Hayaa	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لإنقاذ الحياة.
6-8	There was an incident.	kaan fee Haadith	كان في حادث.
6-9	The incident is under investigation.	al-Haadis taHt taHgeeg	الحادث تحت تحقيق.
6-10	We are taking this matter very seriously.	niHna shaa-ileen al- amr daa bee-jideeya	نحنا شائلين الامر دا بجدية.
6-11	People have been injured.	naas it'awagoo	ناس اتعوقوا.
6-12	Civilians have been injured.	muwaaTineen it'awagoo	مواطنين اتعوقوا.
6-13	Police have been injured.	shurTa it'awaq	شرطة اتعوق.
6-14	Service members have been injured.	a'Daa Khidma it'awagoo	أعضاء خدمة اتعوقوا.

6-7	We are doing everything we can to save lives.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- inqaaZ al-Hayaa	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لإنقاذ الحياة.
6-8	There was an incident.	kaan fee Haadith	كان في حادث.
6-9	The incident is under investigation.	al-Haadis taHt taHgeeg	الحادث تحت تحقيق.
6-10	We are taking this matter very seriously.	niHna shaa-ileen al- amr daa bee-jideeya	نحنا شائلين الامر دا بجدية.
6-11	People have been injured.	naas it'awagoo	ناس اتعوقوا.
6-12	Civilians have been injured.	muwaaTineen it'awagoo	مواطنين اتعوقوا.
6-13	Police have been injured.	shurTa it'awaq	شرطة اتعوق.
6-14	Service members have been injured.	a'Daa Khidma it'awagoo	أعضاء خدمة اتعوقوا.

6-7	We are doing everything we can to save lives.	niHna 'aamleen kuli maa bi-juh-dina li- inqaaZ al-Hayaa	نحنا عاملين كل ما بجهدنا لإنقاذ الحياة.
6-8	There was an incident.	kaan fee Haadith	كان في حادث.
6-9	The incident is under investigation.	al-Haadis taHt taHgeeg	الحادث تحت تحقيق.
6-10	We are taking this matter very seriously.	niHna shaa-ileen al- amr daa bee-jideeya	نحنا شائلين الامر دا بجدية.
6-11	People have been injured.	naas it'awagoo	ناس اتعوقوا.
6-12	Civilians have been injured.	muwaaTineen it'awagoo	مواطنين اتعوقوا.
6-13	Police have been injured.	shurTa it'awaq	شرطة اتعوق.
6-14	Service members have been injured.	a'Daa Khidma it'awagoo	أعضاء خدمة اتعوقوا.

6-15	Service members have been killed.	a'Daa Khidma itqataloo	أعضاء خدمة اتقتلوا.
6-16	People have been killed.	naas itqataloo	ناس اتقتلوا.
6-17	Civilians have been killed.	muwaaTineen itqataloo	مواطنين اتقتلوا.
6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	al-asaamee maa HayiTla' Hata tibaligh ahil aD-DaHaaya	الأسامي ما حيطلع حتى تبلغ أهل الضحايا.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	mutawaqa'een an- naaTiq ar-rasmee hina gareeb	متوقعين الناطق الرسمي هنا قريب.
6-20	Appropriate action will be taken.	al-ijraa al-munaasiba Hatit-aKhaZ	الاجراء المناسبة حتتأخذ.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	niHna binaaKhud kuli taqreer 'an al-aKhTaa bee-jideeya	نحنا بناخذ كل تقرير عن الاخطاء بجديا.

6-15	Service members have been killed.	a'Daa Khidma itqataloo	أعضاء خدمة اتقتلوا.
6-16	People have been killed.	naas itqataloo	ناس اتقتلوا.
6-17	Civilians have been killed.	muwaaTineen itqataloo	مواطنين اتقتلوا.
6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	al-asaamee maa HayiTla' Hata tibaligh ahil aD-DaHaaya	الأسامي ما حيطلع حتى تبلغ أهل الضحايا.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	mutawaqa'een an- naaTiq ar-rasmee hina gareeb	متوقعين الناطق الرسمي هنا قريب.
6-20	Appropriate action will be taken.	al-ijraa al-munaasiba Hatit-aKhaZ	الاجراء المناسبة حتتأخذ.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	niHna binaaKhud kuli taqreer 'an al-aKhTaa bee-jideeya	نحنا بناخذ كل تقرير عن الاخطاء بجديا.

	6-15	Service members have been killed.	a'Daa Khidma itqataloo	أعضاء خدمة اتقتلوا.
	6-16	People have been killed.	naas itqataloo	ناس اتقتلوا.
	6-17	Civilians have been killed.	muwaaTineen itqataloo	مواطنين اتقتلوا.
	6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	al-asaamee maa HayiTla' Hata tibaligh ahil aD-DaHaaya	الأسامي ما حيطلع حتى تبلغ أهل الضحايا.
	6-19	The official spokesman is expected here soon.	mutawaqa'een an- naaTiq ar-rasmee hina gareeb	متوقعين الناطق الرسمي هنا قريب.
	6-20	Appropriate action will be taken.	al-ijraa al-munaasiba Hatit-aKhaZ	الاجراء المناسبة حتتأخذ.
	6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	niHna binaaKhud kuli taqreer 'an al-aKhTaa bee-jideeya	نحنا بناخذ كل تقرير عن الاخطاء بجديا.

6-15	Service members have been killed.	a'Daa Khidma itqataloo	أعضاء خدمة اتقتلوا.
6-16	People have been killed.	naas itqataloo	ناس اتقتلوا.
6-17	Civilians have been killed.	muwaaTineen itqataloo	مواطنين اتقتلوا.
6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	al-asaamee maa HayiTla' Hata tibaligh ahil aD-DaHaaya	الأسامي ما حيطلع حتى تبلغ أهل الضحايا.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	mutawaqa'een an- naaTiq ar-rasmee hina gareeb	متوقعين الناطق الرسمي هنا قريب.
6-20	Appropriate action will be taken.	al-ijraa al-munaasiba Hatit-aKhaZ	الاجراء المناسبة حتتأخذ.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	niHna binaaKhud kuli taqreer 'an al-aKhTaa bee-jideeya	نحنا بناخذ كل تقرير عن الاخطاء بجديا.

6-	-22	We have secured the area where the incident occurred.	niHna aman-na al- manTiqa al-HaSal feeha al-Haadis	نحنا امننا المنطقة الحصل. فيها الحادث.
6-	-23	I am sorry but you have to wait for the report.	ana aasif, ila tintazir at-taqreer	انا آسف, اِلأ تنتظر التقرير .

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	niHna aman-na al- manTiqa al-HaSal feeha al-Haadis	نحنا امننا المنطقة الحصل. فيها الحادث.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	ana aasif, ila tintazir at-taqreer	انا آسف, اِلأ تنتظر التقرير.

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	niHna aman-na al- manTiqa al-HaSal feeha al-Haadis	نحنا امننا المنطقة الحصل. فيها الحادث.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	ana aasif, ila tintazir at-taqreer	انا آسف, اِلأ تنتظر التقرير.

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	niHna aman-na al- manTiqa al-HaSal feeha al-Haadis	.نحنا امننا المنطقة الحصل فيها الحادث.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	ana aasif, ila tintazir at-taqreer	انا آسف, اِلأ تنتظر التقرير.

#### **ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**

#### Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions 12. Fuel & Maintenance 2. Helpful Words, Phrases, & Questions 13. Medical / General 3. Greetings / Introductions 14. Medical / Body Parts 4. Interrogation 15. Military Ranks 5. Numbers 16. Lodaina 6. Days of the Week / Time 17. Occupations 7. Directions 18. Port of Entry 8. Locations 19. Relatives 9. Descriptions 20. Weather 10. Emergency Terms 21. General Military 11. Food & Sanitation 22. Mine Warfare

#### Medical Survival Kit contains:

1. Introduction9. Surgery Instructions17. Neurology2. Guidance10. Pain Interview18. Exam Commands3. Registration11. Medicine Interview19. Caregiver4. Assessment12. Orthopedic20. Post-op / Prognosis5. Surgical Consent13. Obstetrics / Gynecology21. Medical Conditions

22 Diseases

6. Trauma 14. Pediatrics 7. Procedures 15. Cardiology 8. Foley 16. Ophthalmology

#### ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

#### Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions 12. Fuel & Maintenance 2. Helpful Words, Phrases, & Questions 13. Medical / General 3. Greetings / Introductions 14. Medical / Body Parts 4. Interrogation 15. Military Ranks 16. Lodaina 5. Numbers 6. Days of the Week / Time 17. Occupations 7. Directions 18. Port of Entry 8. Locations 19. Relatives 9. Descriptions 20. Weather 10. Emergency Terms 21. General Military 11. Food & Sanitation 22. Mine Warfare

#### Medical Survival Kit contains:

1 Introduction 9. Surgery Instructions 17. Neurology 10 Pain Interview 18. Exam Commands 2 Guidance 19. Caregiver 3. Registration 11. Medicine Interview 4. Assessment 12. Orthopedic 20. Post-op / Prognosis 5. Surgical Consent 13. Obstetrics / Gynecology 21. Medical Conditions 6. Trauma 14. Pediatrics 22 Diseases

7. Procedures 15. Cardiology 8. Foley 16. Ophthalmology

#### ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

#### Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions 12. Fuel & Maintenance 2. Helpful Words, Phrases, & Questions 13. Medical / General 3. Greetings / Introductions 14. Medical / Body Parts 4. Interrogation 15. Military Ranks 5. Numbers 16. Lodaina 6. Days of the Week / Time 17. Occupations 7. Directions 18. Port of Entry 8. Locations 19. Relatives 9. Descriptions 20. Weather 10. Emergency Terms 21. General Military 11. Food & Sanitation 22. Mine Warfare

#### Medical Survival Kit contains:

7. Procedures

8. Foley

1 Introduction 9. Surgery Instructions 17. Neurology 10 Pain Interview 18. Exam Commands 2 Guidance 19. Caregiver 3. Registration 11. Medicine Interview 4. Assessment 12. Orthopedic 20. Post-op / Prognosis 5. Surgical Consent 13. Obstetrics / Gynecology 21. Medical Conditions 6. Trauma 14. Pediatrics 22 Diseases

15. Cardiology

16. Ophthalmology

#### ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

#### Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions 12. Fuel & Maintenance 2. Helpful Words, Phrases, & Questions 13. Medical / General 3. Greetings / Introductions 14. Medical / Body Parts 4. Interrogation 15. Military Ranks 5. Numbers 16. Lodaina 6. Days of the Week / Time 17. Occupations 7. Directions 18. Port of Entry 8. Locations 19. Relatives 9. Descriptions 20. Weather 10. Emergency Terms 21. General Military 11. Food & Sanitation 22. Mine Warfare

#### Medical Survival Kit contains:

8. Foley

1 Introduction 9. Surgery Instructions 17. Neurology 10 Pain Interview 18. Exam Commands 2 Guidance 19. Caregiver 3. Registration 11. Medicine Interview 4. Assessment 12. Orthopedic 20. Post-op / Prognosis 5. Surgical Consent 13. Obstetrics / Gynecology 21. Medical Conditions 6. Trauma 14. Pediatrics 22 Diseases 7. Procedures 15. Cardiology

16. Ophthalmology

### DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER (DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact: FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER (DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact: FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER (DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact: FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER (DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact: FamDistribution@monterey.army.mil